

2020  
N 47

ฉบับฤดู  
ใบไม้ผลิ

# จุดหมายข่าวการท่องเที่ยว จังหวัดอิชิกะวะ

## ข่าวฤดูใบไม้ผลิ อีเวนต์ที่น่าสนใจ

ไม่มีอะไรที่จะบ่งบอกถึงฤดูใบไม้ผลิในญี่ปุ่นได้ดีไปกว่าดอกซากุระ!  
ลองมาแวะชมดอกซากุระที่อิชิกะวะซึ่งมีให้ได้ชมอยู่หลายจุด เพลิดเพลินไปกับความงดงามของฤดูใบไม้ผลิ

### ปราสาทคานาซาวะ/ เค็นโรคุเอ็น 1

**ช่วงซากุระบาน** ต้นเดือนถึงกลางเดือนเมษายน

สวนเค็นโรคุเอ็นเป็นหนึ่งในสามของสวนที่มีชื่อเสียงที่สุดในญี่ปุ่น ส่วนปราสาทคานาซาวะเป็นสัญลักษณ์ที่หลงเหลือมาจากยุคศักดินาของคานาซาวะ ทั้งสองแห่งนี้เป็นจุดชมดอกซากุระที่ยอดนิยมในฤดูใบไม้ผลิ

**การเดินทาง** ใช้เวลา 20 นาทีจากสถานีคานาซาวะโดยรถบัสสายคานาซาวะรูป ลงที่ป้ายเค็นโรคุเอ็น - ปราสาทคานาซาวะ

<http://www.pref.ishikawa.jp/siro-niwa/kenrokuen/e/index.html>



คานาซาวะ

### คอลัมน์ วัฒนธรรมเบนโตะ

เบนโตะหรือข้าวกล่องที่มีตั้งแต่แบบแบนด์เนคที่ใช้วัดดูดินตามฤดูกาลไปจนถึงเอกิเบน (เบนโตะที่ขายตามสถานีรถไฟ) ได้กลายมาเป็นส่วนสำคัญในวัฒนธรรมอาหารของญี่ปุ่น และที่สถานีคานาซาวะอันเป็นประตูสู่จังหวัดอิชิกะวะก็มีให้คุณเลือกได้หลากหลาย วิธีหนึ่งที่คุณสามารถดื่มด่ำวัฒนธรรมญี่ปุ่นได้คือซื้อเอกิเบนสักกล่องหนึ่งก่อนขึ้นรถไฟและไปกินอาหารกลางวันระหว่างทาง คนญี่ปุ่นมักจะออกไปชมดอกซากุระในฤดูใบไม้ผลิกันพร้อมกับกล่องข้าวเบนโตะ สถานที่สามแห่งต่อไปนี้คือที่ที่คุณสามารถชมวิวดอกซากุระพร้อมกับทานเบนโตะในจังหวัดอิชิกะวะได้

โทชิเอะโอะเอะ  
คือเบนโตะที่ประกอบด้วย  
อาหารที่เจ้าผู้ครองแคว้น  
เสวยเลี้ยงในปราสาท



รูปภาพ: Otomora

คานาซาวะ

### เส้นทางน้ำไซกาว่า 4

**ช่วงซากุระบาน** ต้นเดือนถึงกลางเดือนเมษายน

ต้นซากุระที่กึ่งกันน้ำไหลลงมาข้างสองฝั่งแม่น้ำไซกาว่าทำให้เกิดเป็นอุโมงค์ซากุระอันงดงาม เราอยากชวนให้คุณไปลองปีนकिที่สนามหญ้าริมทางน้ำขณะชื่นชมดอกซากุระดู

**การเดินทาง** ใช้เวลา 15 นาทีจากสถานีคานาซาวะโดยรถบัสโอบุคุตสึ → เดิน 10 นาทีจากคาคามางิจิ

[https://www.kanazawa-kankoukyoukai.or.jp/photo/detail\\_\\_71.html](https://www.kanazawa-kankoukyoukai.or.jp/photo/detail__71.html)

### สวนในปราสาทโคมารูยามะ 3

**ช่วงซากุระบาน** กลางเดือนเมษายน

ที่นี่เป็นสวนที่มีซากปราสาทโคมารูยามะซึ่งสร้างโดยเจ้าผู้ครองแคว้นคาคางะนาม โทชิเอะ มาเอตะ ในสวนมีต้นซากุระอยู่ประมาณ 200 ต้นหลากหลายสายพันธุ์ เช่น โยชิโนะ ซากุระซอร์ยะยา และยาเอะซากุระ เมื่อมองลงไปทีถนนด้านล่างยามค่ำคืนจะเห็นต้นซากุระที่ประดับด้วยโคมไฟกระดาษ ดูสวยงามตราตรึง

**การเดินทาง** ใช้เวลา 51 นาทีจากสถานีคานาซาวะโดยรถไฟด่วนพิเศษ (limited express) → เดิน 10 นาทีจากสถานี JR นานาโอะ

<https://www.hot-ishikawa.jp/english/kanko/20034.html>



เขตโนโตะ



เขตคาคะ

### สวนสาธารณะคิบากาตะ 2

**ช่วงซากุระบาน** ต้นเดือนเมษายน

ต้นซากุระ 1,700 ต้นเรียงรายเป็นทิวแถวยาว 6.4 กม. ล้อมรอบทะเลสาบคิบากาตะ ทำให้เกิดอุโมงค์ต้นซากุระอันสวยงาม คุณสามารถเพลิดเพลินกับวิวที่สวยงามของทะเลสาบ ต้นซากุระ และภูเขาอาคุซังที่อยู่ไกลออกไปได้จากสวนฝั่งทิศเหนือและสวนฝั่งทิศตะวันตก

**การเดินทาง** ใช้เวลา 35 นาทีจากสถานีคานาซาวะโดยรถไฟที่จอดทุกสถานี → เดิน 20 นาทีจากสถานี JR อาวากุ

<http://park18.wakwak.com/~kibagata/info.html>



## ประสบการณ์ชามิเซ็น 1

ที่ชามิเซ็นโนะฟูคุชิมะซึ่งตั้งอยู่ใกล้ๆ ย่านอิคาชิซาบะ คุณสามารถชมกระบวนการผลิตเครื่องดนตรีที่ใช้สำหรับการระบำอิโกะ และยังสามารถลองเล่นได้อีกด้วย

- ◆ **วัน/เวลา** ทุกวัน 10:00-16:00 น. (เคาน์เตอร์ต้อนรับเปิด 15:00 น.)  
ปิดทุกวันอังคารตั้งแต่เดือนธันวาคมถึงกุมภาพันธ์
- ◆ **วันหยุด** ทุกวันอาทิตย์, วันหยุดราชการ, ทุกเสาร์ที่ 2 และ 4 ของเดือน
- ◆ **สถานที่** ชามิเซ็นโนะฟูคุชิมะ
- ◆ **ค่าธรรมเนียม** 500 เยน (รวมค่าสัมผัสนัดประสบการณ์ชามิเซ็น ชามัทซึ และชมทิวทัศน์)

<http://kanazawa-experience.com/program/shamisen-practice/>



## ประสบการณ์ลงสีตุ๊กตาล้มลุก 1

คุณจะได้ตกแต่ง "คากะฮาจิมังโอดิคาการิ" ซึ่งเป็นงานฝีมือประจำท้องถิ่นคานาซาวะ ไม่ว่าจะเป็นเด็กหรือผู้สูงอายุก็สามารถร่วมกันตกแต่งได้

- ◆ **วัน/เวลา** ทุกวัน (ยกเว้นวันหยุดของอาคาร) 11:00-16:00 น. (เคาน์เตอร์ต้อนรับเปิด 15:00 น.)  
\*หยุดทุกวันอังคารตั้งแต่เดือนธันวาคมถึงกุมภาพันธ์
- ◆ **ระยะเวลา** 30 นาที
- ◆ **สถานที่** ศูนย์ผลิตภัณฑ์ท้องถิ่นอิชิคาวะ ชั้น 2
- ◆ **ค่าธรรมเนียม** 1050 เยน



<https://kanazawa-kankou.jp/en/#kagahachiman>

## ประสบการณ์การทำตราประทับส่วนตัว 1

คุณสามารถทำตราประทับของตัวเองได้ด้วยการเป่าลมแรงอัดสูงและทรายขัดเป็นชื่อของคุณลงบนแก้ว

- ◆ **วัน/เวลา** ทุกวัน (ยกเว้นวันหยุดของอาคาร) 10:00-16:00 น.  
(เคาน์เตอร์ต้อนรับเปิด 15:00 น.)  
\*หยุดทุกวันอังคารตั้งแต่เดือนธันวาคมถึงกุมภาพันธ์
- ◆ **ระยะเวลา** 40 นาที
- ◆ **สถานที่** ศูนย์ผลิตภัณฑ์ท้องถิ่นอิชิคาวะ ชั้น 3
- ◆ **ค่าธรรมเนียม** 1880 เยน

<https://kanazawa-kankou.jp/en/#suna>



## ประสบการณ์การสวมหน้ากากละครโน 1

เป็นที่รู้กันว่าเจ้าผู้ครองแคว้นคานาซาวะส่งเสริมการแสดงละครโน ที่พิพิธภัณฑ์ละครโนคานาซาวะ คุณจะได้ลองสวมหน้ากากและเครื่องแต่งกายละครโนด้วยตัวเอง!

- ◆ **วัน/เวลา** 10:00-16:00 น.
- ◆ **สถานที่** พิพิธภัณฑ์ละครโนคานาซาวะ
- ◆ **ระยะเวลา** 10-20 นาที
- ◆ **ค่าธรรมเนียม** ฟรี  
(ค่าเช่าพิพิธภัณฑ์: 300 เยน)

<https://www.kanazawa-noh-museum.gr.jp/english/>



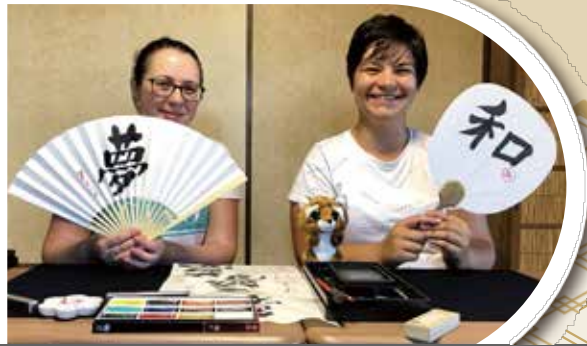
## ประสบการณ์อักษรวิจิตร 1

คุณสามารถเลือกตัวอักษรคันจิตัวโปรดมาเขียนลงบนพัดญี่ปุ่นด้วยกันสำหรับเขียนอักษรวิจิตร มีเจ้าหน้าที่ให้คำแนะนำเป็นภาษาอังกฤษ

- ◆ **วัน/เวลา** ไม่มีตารางวันหยุด
- ◆ **สถานที่** โซฟุอัน
- ◆ **ระยะเวลา** 1 ชั่วโมง
- ◆ **ค่าธรรมเนียม** 1800 เยน

\*กรุณาจองล่วงหน้าโดยการกรอกแบบฟอร์มด้านล่างนี้

<https://www.kanazawa-sofuan.jp/calligraphy-reservation/>



## เซ็นโจเท/ไคคาโรกลับมาเปิดอีกครั้ง ❶

เซ็นโจเทที่ดำเนินการมากกว่า 100 ปีกลับมาเปิดอีกครั้งในอาคารที่ออกแบบโดยเซ็นโทะคุมะ สถาปนิกระดับโลก โดยตั้งอยู่ข้างเซ็นโจคุเอ็นคัตสึระซากากุจิ ที่นี่คุณจะได้เพลิดเพลินไปกับวัฒนธรรมงานฝีมือและอาหารของคานาซาวะซึ่งใช้วัตถุดิบประจำฤดูในการทำ

- ◆ **ที่ตั้ง** 1-19 เซ็นโจคุโจ คานาซาวะ
- ◆ **เวลาเปิดทำการ** ชั้น 1/คาเฟ่: 10:00-16:30 น.  
ชั้น 2/อาหารเช้า: 8:00-10:30 น.  
(เปิดเฉพาะวันหยุดตั้งแต่เดือนมีนาคมถึงพฤศจิกายน)  
มือกลางวัน: 11:00-15:00 น.  
มือค่ำ: 17:00-21:00 น. (เฉพาะวันเสาร์)
- ◆ **วันหยุด** วันอังคาร (อาจมีการเปลี่ยนแปลงตามฤดูกาล)
- ◆ **โทร** +81-76-222-1600



คาเฟ่ที่ชั้น 1 ของร้านน้ำชาไคคาโรซึ่งเป็นร้านในเครือเดียวกับเซ็นโจเทก็เพิ่งผ่านการปรับปรุงใหม่ที่เปิดใหม่ในชื่อไคคาโรคาเฟ่ ตั้งอยู่ในย่านอิชิซายะ

<https://www.kaikaro.jp/eng/index.html>

<https://www.kenrokuen.jp/index.html> (ภาษาญี่ปุ่น)

## ทำเรือสำราญคานาซาวะมีกำหนดการแล้วเสร็จในฤดูใบไม้ผลิปี 2020 ❷

จากความต้องการเรือสำราญที่เพิ่มมากขึ้นในหลายปีให้หลังนี้ ทำเรือสำราญคานาซาวะแห่งใหม่จะตั้งอยู่ที่ท่าเรือคานาซาวะ ที่ชั้น 1 จะมีด่านพิธีการศุลกากรและพิธีการตรวจลงตราหนังสือเดินทาง รวมทั้งห้องรับรอง ซึ่งเพียงพอสำหรับเรือสำราญสองลำที่จอดพร้อมกัน บนชั้น 2 จะมีพื้นที่เรียนรู้ซึ่งคุณสามารถศึกษาข้อมูลต่างๆ เกี่ยวกับท่าเรือ ห้องสัมมนา ร้านอาหาร และจุดชมวิว ฟังที่อยู่ติดทะเลของอาคารจะเป็นกระจกทั้งหมด ทำให้คุณเพลิดเพลินกับวิวของท่าเรือได้อย่างเต็มที่ ตา



## ศูนย์ข้อมูลนักท่องเที่ยวอชิคาวะคานาซาวะ อูโอ (ชื่ออย่างไม่เป็นทางการ) จะเปิดในฤดูใบไม้ผลิปี 2020 ❸

ศูนย์ข้อมูลนักท่องเที่ยวแห่งใหม่จะเปิดที่มินามิโจในตัวเมืองคานาซาวะ เพื่อให้ความช่วยเหลือนักท่องเที่ยวที่อยากจะได้เดินเล่นรอบๆ เมือง ศูนย์ข้อมูลนักท่องเที่ยวแห่งใหม่นี้จะให้บริการแบบวันสต็อปเซอร์วิส คือมีเจ้าหน้าที่ให้คำปรึกษาในภาษาต่างประเทศ มีการช่วยวางแผนจัดเตรียม รวมไปถึงที่ฝากกระเป๋า บริการส่งของ และจำหน่ายซิมการ์ด

## เทศกาลศิลปะนานาชาติโอคุโนโตะ 2020

วันเสาร์ที่ 5 กันยายน - วันอาทิตย์ที่ 25 ตุลาคม ❹

สุขุตั้งอยู่ที่ปลายสุดของแหลมโนโตะ เป็นที่จัดงานเทศกาลศิลปะนานาชาติโอคุโนโตะที่มีชีวิตชีวา นี่คือนิทรรศการที่แสดงให้เห็นถึงวัฒนธรรมท้องถิ่นและความรู้สึกของศิลปินที่ได้รับเชิญมาจากทั่วโลก เทศกาลนี้จัดขึ้นครั้งแรกเมื่อสามปีก่อนโดยมุ่งแสวงหาคำขวัญของท้องถิ่นและพัฒนาต่อไปผ่านศิลปินชั้นนำ

<https://oku-noto.jp/index-en.html>

[https://www.youtube.com/watch?v=dnCvLnMlfok&feature=emb\\_title](https://www.youtube.com/watch?v=dnCvLnMlfok&feature=emb_title)

## โรงแรมเปิดใหม่ในคานาซาวะ ❺

◆ **Daiwa Royal Hotel D-PREMIUM Kanazawa**

[https://www.daiwaroyalhotel.jp/en/kanazawa/?stt\\_lang=en](https://www.daiwaroyalhotel.jp/en/kanazawa/?stt_lang=en)

เปิดเมื่อวันที่ 1 ตุลาคม 2019

◆ **Hotel Forza Kanazawa**

<https://www.hotelforza.jp/kanazawa/en/>

เปิดเมื่อวันที่ 1 ตุลาคม 2019

◆ **Agora**

<https://www.agora-kanazawa.com/en/>

เปิดเมื่อวันที่ 1 พฤศจิกายน 2019

◆ **Henna Hotel Korimbo Branch**

<https://www.hennahotel.com/kanazawa-korimbo/>

เปิดเมื่อวันที่ 24 ธันวาคม 2019

◆ **Tokyu Stay Kanazawa**

<https://www.tokyustay.co.jp/e/hotel/KZ/>

มีกำหนดจะเปิดวันที่ 13 กุมภาพันธ์ 2020